

# AQUA COMFORT

## WASSERBETTEN

### Begleitheft

Garantie, Anleitung & Pflege



## Garantieleistungen

Die vollständigen Garantiebedingungen.....Seite 4

## Pflegemittel

Für die Garantie wichtige Pflegemittel.....Seite 6

## Lieferumfang

Übersicht der gelieferten Einzelteile.....Seite 7

## Aufbauanleitungen

Standard-, Maxi- und Boxspring-Podest.....Seite 8

Wasserbett Classic & Inside.....Seite 11

Deluxe-Sicherheitswanne 2.0.....Seite 14

Wasserbett Split & Split Deluxe-Sicherheitswanne 2.0 Seite 16

## Wasserbett befüllen

Anleitung zur Befüllung des Wasserbettes.....Seite 20

## Korrekt entlüften

Anleitung für die Wasserbett-Entlüftung.....Seite 21

## Wasserbett-Bezug

Waschanleitung für den Wasserbett-Bezug.....Seite 22

## Tipps und Tricks

Häufig gestellte Fragen, präzise beantwortet.....Seite 23

## Textilien und Zubehör

Wichtiges Zubehör und Pflegemittel.....Seite 27

## Bevor Sie beginnen...

...möchten wir uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen bedanken! Mit Ihrem neuen Aqua Comfort Wasserbett haben Sie sich für ein Produkt entschieden, welches Ihnen jahrelang traumhafte Nächte bescheren wird. Die Qualität steckt aber nicht nur im Produkt, sondern auch im umfassenden Aqua Comfort Service.

### Garantieleistungen

Bitte bewahren Sie dieses Begleitheft sicher auf, denn es wird Sie so lange begleiten wie Ihr neues Wasserbett. Das Heft wird Ihnen helfen, den Aufbau Ihres Wasserbettes besser zu verstehen, und hält nützliche Tipps und Tricks für Sie bereit. Gleichzeitig ist das Begleitheft Ihr Garantienachweis, zusammen mit Ihrer Rechnung

und dem von Ihnen gewählten Pflegemittel-Service.

Sollte ein unvorhergesehenes Problem auftreten und in diesem Heft keine Antwort zu finden sein, kontaktieren Sie uns, bevor Sie selbst versuchen, den Schaden zu beheben. Es ist unbedingt notwendig, dass die Garantie-

bedingungen eingehalten werden. Nur so gelangen Sie in den Genuss der umfassenden Aqua Comfort Garantie.

In den ersten Wochen sind einige Besonderheiten bezüglich Ihres Wasserbettes zu beachten. Bitte lesen Sie sich dazu das Kapitel „Die ersten Nächte“ genau durch.

## Die ersten Nächte

Wie bei jeder anderen neuen Matratze müssen Sie sich erst einmal an das Wasserbett gewöhnen. Diese Eingewöhnungsdauer ist sehr individuell und dauert in der Regel bis zu 20 Tage. Während der Umstellung kann es vorkommen, dass Sie am Morgen gelegentlich ein „Ziehen im Rücken“ verspüren, Sie nachts aufwachen oder mit dem Einschlafen etwas Mühe haben.



Sollte nach einer ausreichend langen Eingewöhnung der Liegekomfort noch nicht zufriedenstellend sein, justieren Sie die Wassermenge in feinen Schritten. Folgen Sie dazu dem Kapitel „Wasserbett befüllen“ auf Seite 20.

Das Wasserbett ist das individuellste und somit wirklich optimale Bett. Die Wassermenge und die Temperatur

können Sie ganz individuell an Ihre persönlichen Empfindung anpassen.

Lassen Sie sich auch bezüglich geeigneter Kissen und Decken beraten. Normale Daunendecken oder hohe Nackenstützkissen sind zur Verwendung auf einem Wasserbett zum Beispiel nicht geeignet.

# Die Garantieleistungen

Grundvoraussetzung für die wirksame Garantie ist die belegbare, jährliche Pflege Ihres Wasserbettes mit den Original Neptune Pflegeprodukten in vorgeschriebener Menge. Durch Nutzung unserer **Pflegemittel-Services** sichern Sie sich die entsprechende Garantiezeit.

Jedes Jahr, pünktlich zur gleichen Zeit, erhalten Sie dann die nötigen Pflegemittel zur Erhaltung Ihrer Garantie. Zusätzlich übernehmen wir die Belegführung und Sie können sich währenddessen um schönere Dinge Gedanken machen. Sie wollen mehr über den Pflegemittel-Service erfahren? Fragen Sie uns danach!

*Füllen Sie das beigegefügte Formular aus oder besuchen Sie [www.aqua-comfort.net/pflegemittel-service](http://www.aqua-comfort.net/pflegemittel-service) für die Nutzung des Pflegemittel-Services oder Pflegemittel-Services PLUS.*

---

## Pflegemittel-Service Garantie

---

10 Jahre Garantie auf die Schweißnähte der Superior-Wasserkerne gem. Garantiebedingungen

5 Jahre Garantie auf die Schweißnähte der Standard-Wasserkerne gem. Garantiebedingungen

5 Jahre Garantie auf die Schweißnähte der Deluxe-Sicherheitswanne

5 Jahre Garantie auf alle Schaumkeile

5 Jahre Garantie auf die Funktionalität der Keramik-Heizungen

5 Jahre Garantie auf die Funktionalität der Carbon-Heizung

---

## Pflegemittel-Service PLUS Garantie

---

Lebenslange Garantie auf die Schweißnähte der Superior-Wasserkerne gem. Garantiebedingungen

Bis zu 10 Jahre Garantie auf die Schweißnähte der Standard-Wasserkerne gem. Garantiebedingungen

10 Jahre Garantie auf die Schweißnähte der Deluxe Sicherheitswanne

5 Jahre Garantie auf alle Schaumkeile

5 Jahre Garantie auf die Funktionalität der Keramik-Heizungen

5 Jahre Garantie auf die Funktionalität der Carbon-Heizung

# Die vollständigen Garantiebedingungen

Diese Garantiebedingungen sind gültig für Käufe ab dem 01.08.2013.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Datum der Rechnung. Die lebenslange Garantie bezieht sich auf das Leben des Erstkäufers.

Die reguläre Garantiezeit auf die Schweißnähte der Standard-Wasserkerne beträgt 5 Jahre, auf die Schweißnähte der Superior Wasserkerne 10 Jahre. Diese reguläre Garantiezeit verlängert sich durch die kontinuierliche Nutzung unseres kostenpflichtigen „Pflegemittel-Service Plus“ von 5 Jahren auf 10 Jahre bei allen Standard Wasserkerne und von 10 Jahren auf eine lebenslange Garantie für alle Superior Wasserkerne.

Die Garantie auf die Schweißnähte der Wasserkerne und Sicherheitswannen ist nur gültig, solange der Käufer den kostenpflichtigen „Pflegemittel Service“ bzw. den kostenpflichtigen „Pflegemittel Service PLUS“ der Aqua Comfort GmbH jährlich nutzt und damit die Pflege mit den richtigen Pflegemitteln in ausreichender Menge sichergestellt ist.

Der Lieferumfang des „Pflegemittel Service“ umfasst für Betten bis 140x220cm 1x „Neptune In-Side Konditionierer“, für Betten ab 160x200cm 2x „Neptune In-Side Konditionierer“.

Der Lieferumfang des „Pflegemittel Service PLUS“ umfasst weiterhin 1x „Neptune Out-side Vinylreiniger“ und

1x „Neptune Vinylcreme“. Die jeweils aktuellen Kosten der Pflegemittel entnehmen Sie bitte unserem Online-shop.

Die Pflegemittel werden von uns automatisch alle 12 Monate versendet. Ab einem Warenwert von 50Euro ist der Versand kostenfrei. Der Service kann jederzeit ohne Einhaltung einer Frist und ohne Angabe von Gründen gekündigt werden.

Die Aqua Comfort GmbH verpflichtet sich, bei Leckschäden an den Schweißnähten der Wasserkerne und bei Defekten an den Schweißnähten der Sicherheitswannen als Folgen von Material- oder Fabrikationsfehlern, die begutachteten Teile zu reparieren oder Neuware zu stellen. Sollte das reklamierte Teil nicht mehr lieferbar sein, ist die Aqua Comfort GmbH zur Neulieferung eines gleichwertigen Produktes berechtigt. Schäden, die direkt oder indirekt als Folge des Fehlers entstehen, fallen nicht unter diese Garantie.

Von unserer Garantie sind insbesondere der Verschleiß, das Aufbrauchen von Waren und selbst verschuldete Mängel, wie z. B. unsachgemäßer bzw. zweckentfremdeter Gebrauch, fachlich falscher Auf- bzw. Abbau, sowie der Fall der ungenügenden Pflege der Waren ausgeschlossen.

Weiter sind von der Garantie nicht Mängel erfasst, welche durch die Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung

entstehen. Die Kosten für den Versand von defekten Produkten zu Aqua Comfort fallen nicht unter die Garantie. Das gleiche gilt für die Kosten der Rücksendung von ausgetauschten oder reparierten Teilen.

Die Garantie ist nicht übertragbar und gilt nur für den Erstkäufer. Bei Inanspruchnahme der Garantieleistung wird keine neue Garantiefrist in Gang gesetzt, die verbleibende Garantiezeit bleibt hingegen bestehen.

Bitte wenden Sie sich im Garantiefall an:

Aqua Comfort GmbH,  
Marienstr. 29,  
33098 Paderborn

**Wichtiger Hinweis:** Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Mängelrechte) uns gegenüber bleiben von der vorstehenden Garantie unberührt. Ist die Kaufsache mangelhaft, können Sie sich gemäß den gesetzlichen Voraussetzungen an uns halten, unabhängig davon, ob ein Garantiefall gegeben ist und ob die Garantie in Anspruch genommen wird oder nicht.

# Pflegemittel für Ihre Garantie

Das richtige Zubehör und besonders die richtige Pflege spielen eine entscheidende Rolle für die Langlebigkeit Ihres Wasserbettes. Auf dieser Seite stellen wir Ihnen die optimalen Pflegeprodukte für unsere Aqua Comfort Wasserbetten vor. Um die Vorteile unserer umfassenden Garantieleistung zu nutzen, buchen Sie unseren Pflegemittel-Service. So ist sichergestellt, dass Sie die notwendigen Pflegemittel pünktlich und in ausreichender Menge automatisch erhalten. Sie brauchen sich um nichts kümmern!



## Der NEPTUNE Konditionierer IN-side

Der NEPTUNE In-Side Konditionierer hält das Wasser im Wasserkern frisch und pflegt das Vinyl von innen. Der Konditionierer wird einmal jährlich dem Wasser hinzugegeben.

[www.aqc.to/213](http://www.aqc.to/213)

## Der NEPTUNE Vinylreiniger OUT-side

Der NEPTUNE Vinylreiniger ist speziell für die sanfte Reinigung und Desinfektion unserer Vinyle hergestellt. Die Anwendung erfolgt spätestens alle 3 Monate.

[www.aqc.to/12](http://www.aqc.to/12)

## Die NEPTUNE Vinylcreme OUT-side

Die NEPTUNE Vinylcreme ist die Anti-Aging Intensivpflege für Vinylfolien. Sie macht das Material weicher und geschmeidiger. Die Anwendung erfolgt spätestens alle 3 Monate.

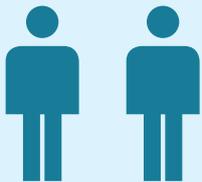
[www.aqc.to/93](http://www.aqc.to/93)

# Der Lieferumfang

Auf den folgenden Seiten finden Sie unsere Aufbauanleitung die Ihnen erklärt, wie Sie Ihr neues Wasserbett bequem und sicher aufbauen. Wir empfehlen Ihnen das Durchlesen der Anleitung vor dem Aufbau.

Ihr neues Wasserbett besteht aus mehreren Packstücken. Bitte kontrollieren Sie die Vollständigkeit Ihrer Lieferung anhand des beiliegenden Lieferscheins, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen. Bitte öffnen Sie die Pakete sorgsam, so dass der Inhalt nicht beschädigt wird. Das Verpackungsmaterial ist recyclingfähig und kann in jedem Recycling-Container entsorgt werden.

Für den Aufbau in Eigenregie benötigen Sie:



## Ihre Lieferung enthält:

- Podest
- Wasserbett-Bezug
- Schaumkeile, 4 Stück
- Wasserkern/e
- Trennwand/Trennkeil (nur bei Dual-System)
- Heizung/en
- Sicherheitswanne
- Staubschutz
- Pflegemittel-Set
- Schlauch inkl. Adapter
- Schrauben

Optional und je nach Wahl des Wasserbett Systems erhalten Sie zusätzlich Ihren ausgewählten Bettrahmen bzw. Ihre Beimöbel.

## Lieferung und Montage vom Fachmann

Bei Lieferung und Montage vom Fachmann übernimmt unser Monteur den professionellen Aufbau und gibt Ihnen Tipps zum Umgang mit Ihrem Wasserbett.

# Aufbauanleitung Standard- und Maxi Podest

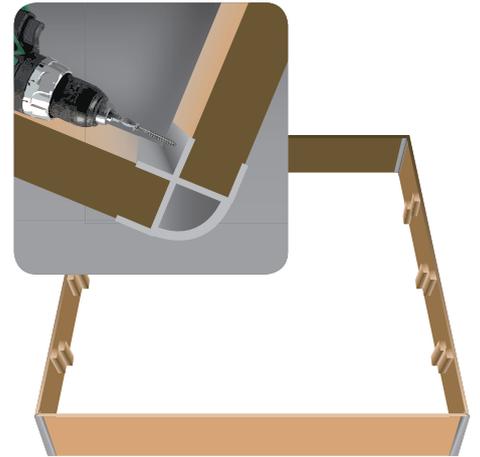
Benutzen Sie KEIN Messer zum Öffnen der Pakete. In einigen Paketen befinden sich empfindliche Gegenstände. Für defekte Teile, die Schnittspuren oder Schäden durch äußere Einwirkungen aufweisen übernehmen wir keine Haftung! Achten Sie bitte besonders bei kühlem Wetter darauf, dass alle Vinylelemente Zimmertemperatur erreicht haben, bevor sie verwendet werden!

Bauen Sie das Wasserbett in einem vorhandenen Bettrahmen auf, so entfernen Sie dessen Lattenroste und Lattenrosthalterungen. Jetzt steht nur noch der leere Rahmen vor Ihnen. Wenn Sie einen Bettrahmen mitbestellt haben, so bauen Sie diesen zuerst an der dafür vorgesehenen Stelle auf.

Hinweis: Aufbauanleitung für Schubladenpodest liegt dem Schubladenpodest anbei.

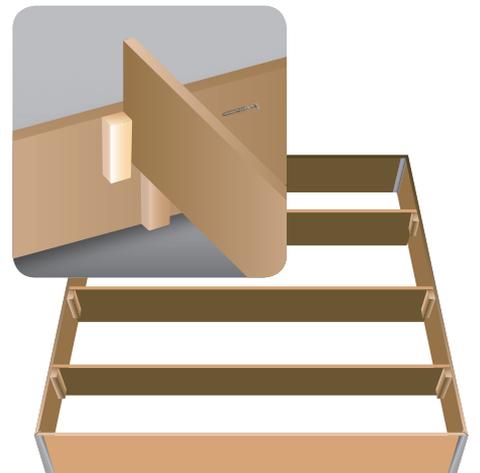
## Schritt 1

Verschrauben Sie die 4 Außenseiten des Podestes mit den 4 Eckprofilen. Benutzen Sie dafür die mitgelieferten kleinen Schrauben. Geschraubt wird von der Innenseite mit 4 Schrauben pro Ecke (je 2 pro Seite des Profils).



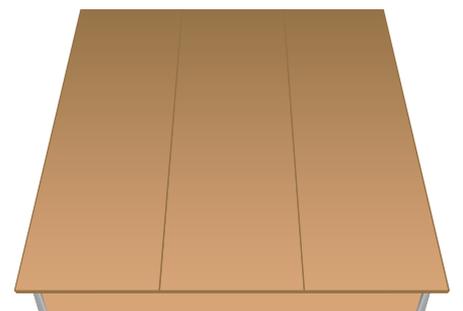
## Schritt 2

Schieben Sie nun die drei Gewichtsverteiler (Rohspanplatten) in die dafür vorgesehenen Schlitze der Podestseiten. Fixieren Sie die Gewichtsverteiler mit einer Schraube direkt in den Klotz der Führung.



## Schritt 3

Sobald alle Seiten fest fixiert sind, legen Sie die Bodenplatten auf das fertige Podest. Verteilen Sie diese so, dass ein gleichmäßiger Überstand auf allen Seiten entsteht.

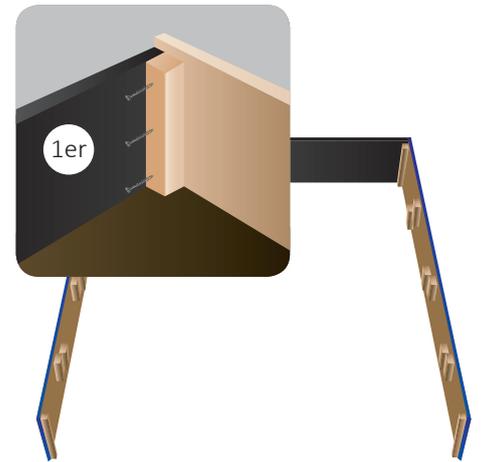


# Aufbauanleitung Boxspring-Podest

**TIPP:** Bringen Sie vor dem Aufbau des Boxspring-Podestes das von Ihnen ausgewählte Wandpaneel an der Wand an oder lassen Sie genügend Abstand zur Wand, um das Paneel später befestigen zu können.

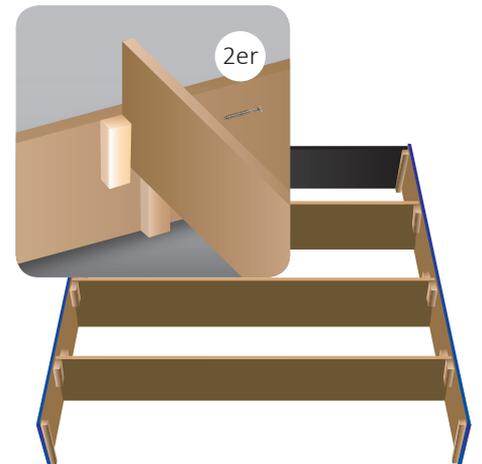
## Schritt 1

Montieren Sie die mit schwarzem Stoff bezogene Rückwand (Kopfende) zwischen den Podestseiten. Schrauben Sie dazu die Rückwand von innen an die bereits angebrachten Verbindungshölzer der Seitenteile. Verwenden Sie dazu jeweils drei Schrauben wie abgebildet.



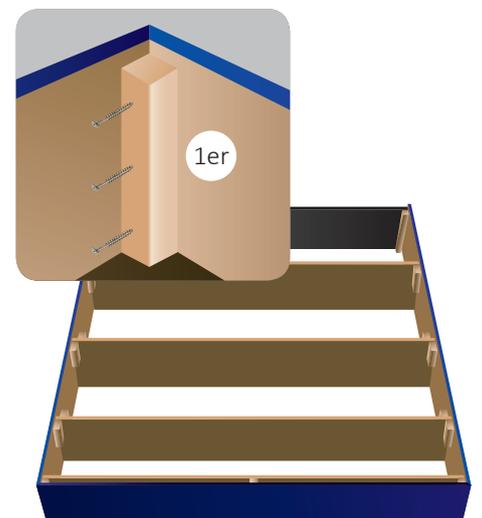
## Schritt 2

Montieren Sie nach und nach drei weitere Gewichtsverteiler mit den Podestseiten, indem Sie die Platten zwischen die dafür vorgesehenen Verbindungshölzer schieben. Fixiert werden die Gewichtsverteiler mit jeweils einer Schraube wie abgebildet. Beginnen Sie dabei am Kopfende und arbeiten Sie sich zum Fußende vor.



## Schritt 3

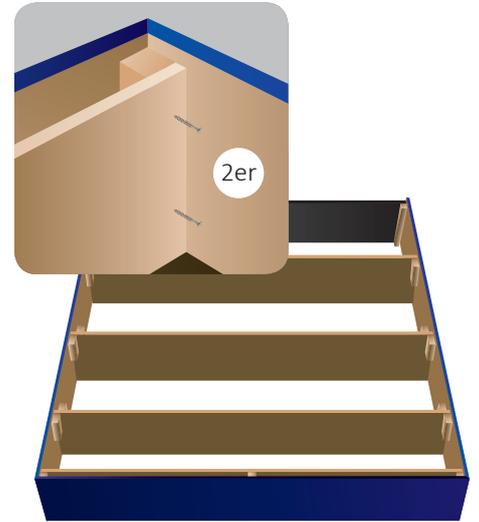
Achten Sie beim Verschrauben des Fußteils darauf, dass die Gehrung der Ecken symmetrisch voneinander stoßen. Hier ist eine zweite helfende Hand von Vorteil. Fixieren Sie das Fußteil an den Verbindungshölzern der Seitenteile mit jeweils drei Schrauben von innen.



# Aufbauanleitung Boxspring-Podest

## Schritt 4

Abschließend fixieren Sie den letzten Gewichtsverteiler mit dem Fußteil. Verschrauben Sie dazu das Verbindungsholz in der Mitte des Fußteils mit dem Gewichtsverteiler mit drei Schrauben und die Verbindungen der Seitenteile mit zwei Schrauben. So, wie Sie es bereits beim Kopfende gemacht haben.



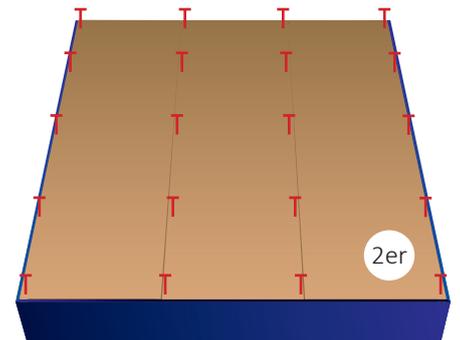
## Schritt 5

Kontrollieren Sie, ob das Podest im rechten Winkel steht und falls nicht, korrigieren Sie den Stand bis alle 4 Ecken einen rechten Winkel ergeben.

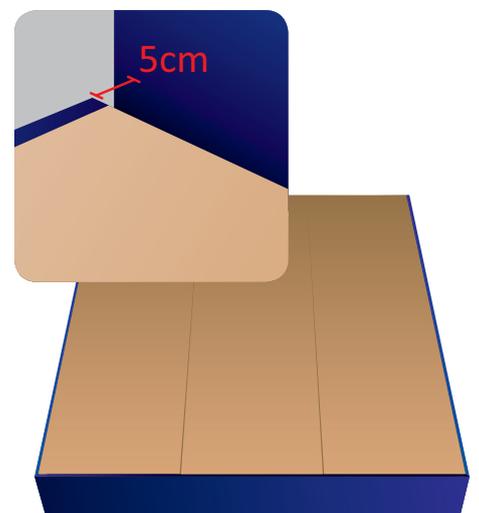
## Schritt 6

Legen Sie die Bodenplatten in das Podest. Die Platten schließen bündig mit der oberen Kante des Podestes ab, sodass für Wasserkerne, Schaumkeile und Bezug eine gerade Ebene entsteht.

Korrigieren Sie den Standwinkel wenn nötig so, dass an allen vier Ecken ein rechter Winkel entsteht. Nehmen Sie dann die mittlere Bodenplatte wieder heraus und fixieren Sie die äußeren zwei Platten mit je 5 Schrauben (2er) an den Gewichtsverteilern. Legen Sie die mittlere Platte wieder hinein und fixieren Sie diese ebenfalls mit 10 Schrauben (2er) an den Gewichtsverteilern.



TIPP: Halten Sie mit dem Podest mind. 4-5cm Abstand (wenn gewünscht auch mehr) zum Wandpaneel, damit Sie in Zukunft den Reißverschluss des Wasserbett-Bezuges bequem öffnen und schließen und das Spannbettuch mühelos aufziehen können.

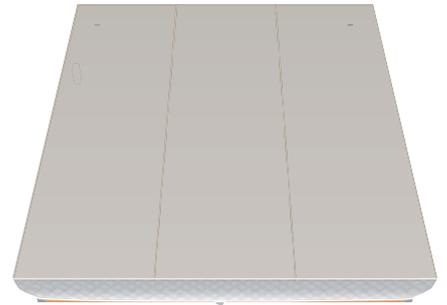


# Aufbauanleitung Classic & Inside Wasserbett

## Schritt 1

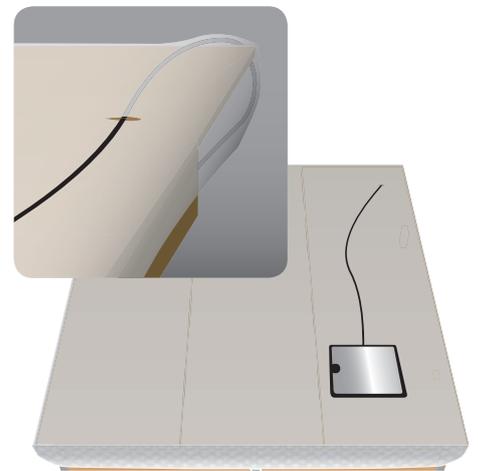
Öffnen Sie den Reißverschluss des Wasserbett-Bezuges und legen Sie den unteren Teil auf die Bodenplatten. Den Anfang der Reißverschlüsse platzieren Sie mittig am Fußende. Die überstehenden Bezugseiten klappen Sie vorerst nach unten über die Bodenplatten. Das Oberteil des Bezuges legen Sie an die Seite.

**Achtung:** Wenn Sie ein Wasserbett mit Deluxe-Sicherheitswanne bestellt haben folgen Sie jetzt der Anleitung ab Seite 14, Schritt 1!



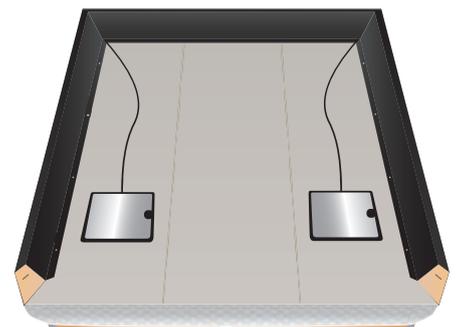
## Schritt 2

Platzieren Sie die Heizung mit der Schrift nach oben im Fußbereich der Matratze und achten Sie darauf, dass sie nicht unter den Schaumkeilen liegt. Das Heizungskabel darf nicht auf der Heizung liegen. Schneiden Sie eine Öffnung in die obere Ecke des Bezugunterteils, um das Anschlusskabel und das Thermostat der Heizung aus dem Wasserbett herauszuführen. Beachten Sie hierzu bitte unbedingt auch die beiliegende Beschreibung der Heizung! Schalten Sie die Heizung noch nicht ein.



## Schritt 3

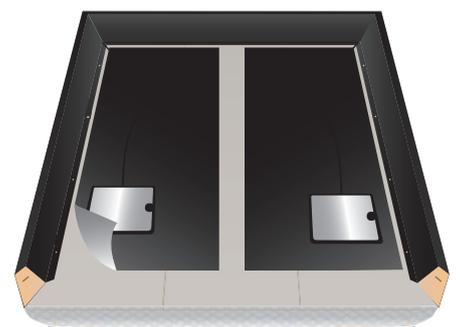
Legen Sie die vier Schaumstoffkeile zu einem Rechteck auf das Unterteil des Bezuges und klappen Sie die Bezugseiten wieder hoch, so dass sie die Schäume umschließen. Die Schaumkeile müßten nun leicht über die Bodenplatten herausragen (1-2,5 cm). Führen Sie das Heizungskabel zwischen den Schlitzten der Schaumkeilecken hindurch (siehe Bild). Bei Dual-Systemen platzieren Sie die Heizungen rechts und links im Fußbereich. Bei Solo-Systemen liegt die Heizung in der Mitte des Podestes. Die Heizung darf dabei nicht auf den Kanten der Bodenplatte liegen.



## Schritt 4

Bei Verwendung einer Thermoisolierung schneiden Sie die Folie so zurecht, das Sie den kompletten Boden innerhalb des Rahmens bedecken können. Lediglich bei Verwendung des Trennkeils lassen Sie in der Mitte einen Spalt entsprechend der Breite des Trennkeils frei. **WICHTIG!** Die Thermoisolierung darf nicht auf den Heizungen liegen! Platzieren Sie die Isolierung mit der silbernen Seite nach unten unter den Heizungen!

**Hinweis:** Die Thermoisolierung wird in den nachfolgenden Abbildungen nicht mehr dargestellt.



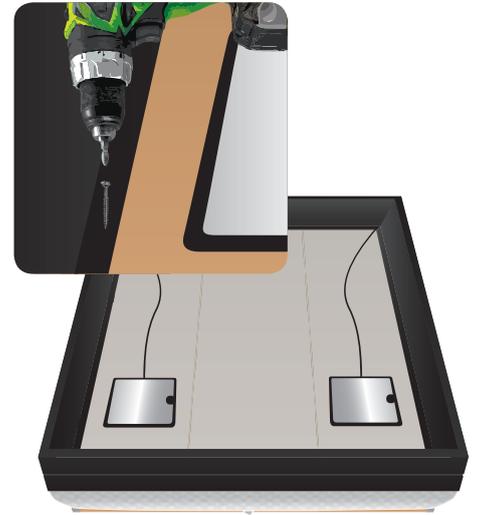
# Aufbauanleitung Classic & Inside Wasserbett

## Schritt 5

Verschrauben Sie nun die Holzleisten der Schaumkeile mit Hilfe der beiliegenden Senkschrauben (4 x 20 mm) mit den Bodenplatten.

Legen Sie für die weiteren Schritte Ihren Schmuck (Uhr, Ringe und alle Gegenstände, die das Vinyl beschädigen könnten) ab.

Beachten Sie bitte, besonders bei kühlem Wetter, dass alle Vinylelemente bis zu diesem Schritt Zimmertemperatur erreicht haben.



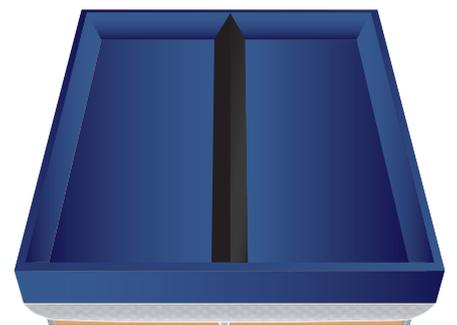
## Schritt 6

Für die nachfolgenden Schritte ist es von besonderer Bedeutung, dass die Wasserkerne die Raumtemperatur angenommen haben. Ziehen Sie nun die Sicherheitswanne über die Schaumkeile und schieben Sie die Enden außen zwischen Schaumkeil und Bodenplatte. Achten Sie auf faltenfreien Sitz, besonders im Bereich der Heizung.



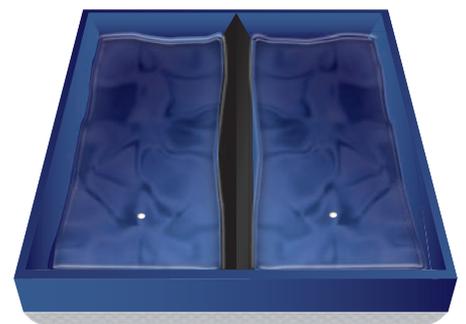
## Schritt 7

Nur bei Dual Systemen: Legen Sie die Trennung (Trennwand/Trennkeil) mittig in die Sicherheitswanne, so dass für den linken und rechten Wasserkern gleich viel Raum ist. Die Heizung darf niemals unter dem Trennkeil liegen.



## Schritt 8

Legen Sie die Wasserkerne in die Sicherheitswanne. Öffnen Sie den Einfüllstutzen, damit der Kern „Luft ziehen“ kann. Dieser Vorgang dauert ca. 2 bis 3 Minuten. Danach falten Sie den Wasserkern sorgfältig und vorsichtig auseinander und platzieren ihn so, dass der Einfüllstutzen am Fußende liegt. Achten Sie darauf, dass die Ecken des Wasserkerns denen der Sicherheitswanne und des Rahmens angepasst sind, da während des Füllens die Lage kaum mehr korrigiert werden kann.



## Schritt 9

Füllen Sie als nächstes den NEPTUNE® Conditioner in die Wasserkerne ein und befolgen Sie für die fachgerechte Befüllung die Anweisung des Kapitels „Wasserbett befüllen“ auf Seite 20.

TIPP: Den Wasserkern vorerst nur etwa 2 cm hoch mit lauwarmen Wasser füllen. Jetzt können Sie letzte Korrekturen vornehmen.



## Schritt 10

Entlüften Sie die Wasserkerne (siehe Kapitel „Korrekt entlüften“ auf Seite 21) und folgen Sie danach weiter dieser Anleitung.

Verschließen Sie den Einfüllstutzen sorgfältig mit Dichtung und Deckel und stülpen ihn, wie bei einer Luftmatratze, nach innen.

Verfügen Sie über einen Staubschutz, so ziehen Sie diesen wie ein Spannbettuch über die komplette Sicherheitswanne inklusive Wasserkerne.



## Schritt 11

Legen Sie den oberen Teil des Wasserbett-Bezuges auf die Wasserkerne und befestigen Sie diesen anhand des Reißverschlusses am Bezugunterteil. Das Thermostat der Heizung platzieren Sie außen am Rahmen oder hinter das Podest. Nehmen Sie die Heizung in Betrieb.

Wir empfehlen zum „Start“ eine Temperatur zwischen 28 °C und 30 °C. Beachten Sie bitte auch die Bedienungsanleitung der Heizung.

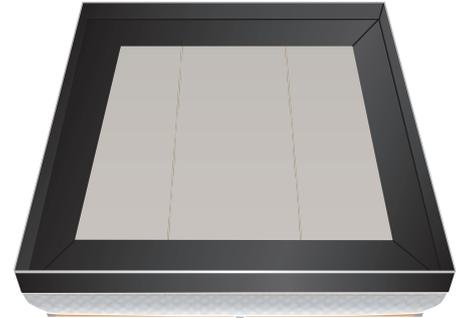


# Aufbauanleitung Deluxe-Sicherheitswanne 2.0

Diese Anleitung benötigen Sie nur, wenn Sie eine Deluxe-Sicherheitswanne für Ihr Wasserbett benutzen.

## Schritt 1

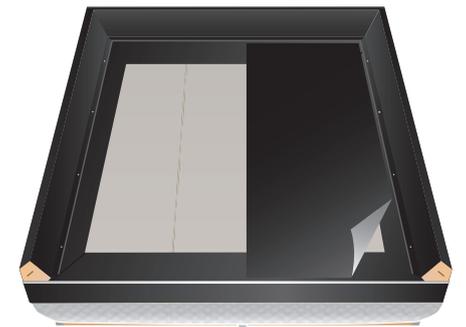
Legen Sie die schwarze Deluxe Grundwanne mit Reißverschluss in den unteren Teil des Wasserbett-Bezuges. Platzieren Sie Grundwanne so, dass später der Reißverschluss vom Fußende aus geöffnet werden kann.



## Schritt 2

Legen Sie die Schaumstoffkeile zu einem Rechteck in die Grundwanne und Unterteil des Bezuges. Der Rahmen müßte nun leicht über die Bodenplatten herausragen (ca. 0-2,5 cm).

Schneiden Sie die Thermoisolierung so zurecht, dass Sie den ganzen Boden damit auslegen können. Legen Sie die schwarze Seite der Folie nach oben! Lediglich bei Verwendung eines Trennkeils lassen Sie einen schmalen Streifen in der Breite des Trennkeils in der Mitte frei.

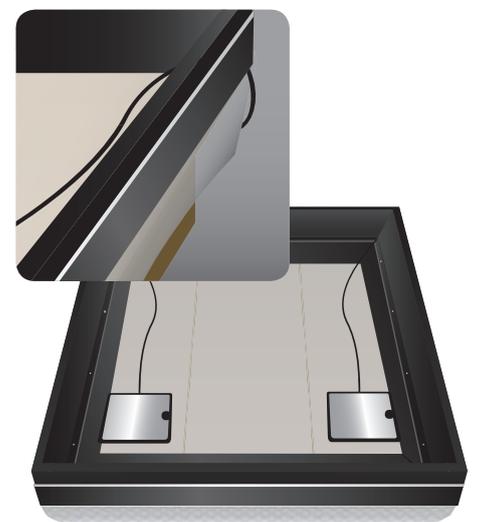


Die Thermoisolierung wird in den nachfolgenden Abbildungen nicht mehr dargestellt.

## Schritt 3

Führen Sie das Anschlusskabel der Heizungen zwischen den Schlitzern der Schaumkeilecken aus dem Wasserbett heraus (siehe Bild). Platzieren Sie die Heizung rechts und links im Fußbereich, sodass sie nicht unter den Schaumkeilen liegt. Das Anschlusskabel darf nicht auf der Heizung liegen. Bei Solo-Systemen liegt die Heizung in der Mitte des Podestes. Die Heizung darf hierbei nicht auf den Kanten der Bodenplatten liegen.

Achten Sie darauf, dass Mattenheizungen nicht geknickt werden!



## Schritt 4

Verschrauben Sie nun die Holzleisten der Schaumkeile mit Hilfe der beiliegenden Senkschrauben (4 x 20 mm) mit den Bodenplatten.

Legen Sie für die weiteren Schritte Ihren Schmuck (Uhr, Ringe und alle Gegenstände, die das Vinyl beschädigen könnten) ab.



## Schritt 5

Für die nachfolgenden Schritte ist es von besonderer Bedeutung, dass der Wasserkern und die Sicherheitswanne die Raumtemperatur angenommen haben.

Ziehen Sie die Sicherheitswanne über die Schaumkeile und fixieren Sie sie mittels Reißverschluss an der um die Schaumkeile gespannten Grundwanne. Achten Sie darauf, dass die Sicherheitswanne faltenfrei liegt. Insbesondere im Bereich der Heizung.

Folgen Sie nun wieder der Wasserbett Anleitung auf Seite 12, Schritt 7.



## Staubschutz aufziehen

Ziehen Sie den Staubschutz wie ein Spannbetttuch komplett über die Sicherheitswanne mit Wasserkernen und Schaumkeilen. Die PU-beschichtete Seite zeigt dabei nach oben. Führen Sie den Rand mit Gummiband zwischen Bodenplatten und Schaumkeile für besseren Halt des Staubschutzes.



# Aufbauanleitung Split Wasserbett & Split Deluxe-Sicherheitswanne 2.0

## Schritt 1

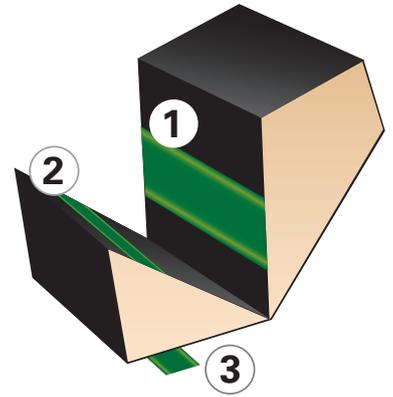
Die Split-Schaumkeile sind bei Aqua Comfort bereits mit den nötigen Klettstreifen ausgestattet. An den Streifen lassen sich sowohl die Deluxe-Sicherheitswanne, der Bezug und die Split-Umrandung bequem befestigen.

### Welches Bauteil wird an welchen Streifen befestigt?

Der breite Klettstreifen 1 im Inneren des Split-Schaumkeils fixiert die Deluxe-Sicherheitswanne und den Wasserbett-Bezug.

Die Klettstreifen 2 und 3 sind für die Fixierung der Split-Umrandung

Tipp: Drücken Sie während der Montage das Klett- und Fluschband gut aufeinander. Beginnen Sie mit dem Aufziehen der Bauteile immer am Fußende.

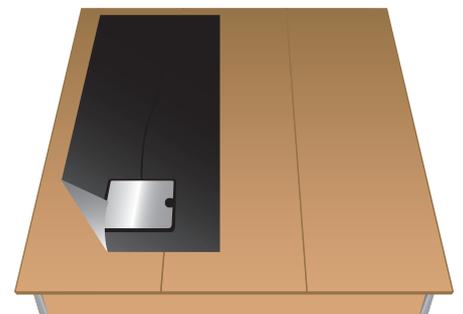


## Schritt 2

Schneiden Sie, falls mitgeliefert, nun die Thermoisolierung zurecht und legen die Folie mit der silbernen Beschichtung nach unten auf das Podest. Platzieren Sie das Heizelement mit der Schrift nach oben im Fußbereich der Matratze.

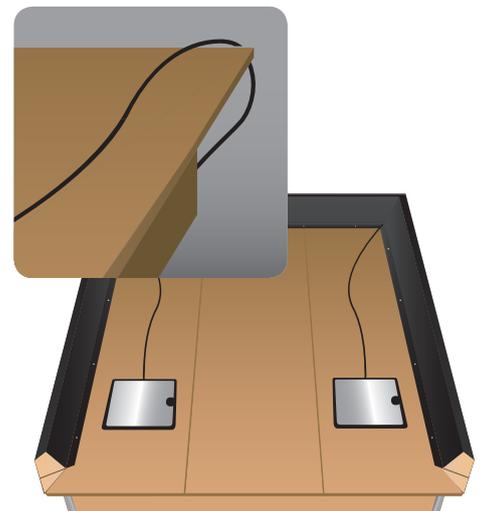
Beachten Sie hierzu bitte unbedingt auch die beiliegende Beschreibung des Heizelementes! Schalten Sie die Heizung noch nicht ein!

**ACHTUNG! Die Thermoisolierung wird in den nachfolgenden Abbildungen nicht mehr dargestellt.**



## Schritt 3

Legen Sie die vier Schaumstoffkeile zu einem Rechteck auf dem Podest zusammen, die Schaumkeile müssten nun leicht über die Bodenplatten herausragen (1-2,5 cm). Führen Sie das Anschlusskabel der Heizelemente zwischen den Schlitzern der Schaumkeilecken aus dem Wasserbett heraus (siehe Bild). Platzieren Sie die Heizung jeweils ca. 10 cm von den seitlichen Schaumkeilen, bei Solo-Systemen die Heizung mittig in den Fußbereich des Podestes.



## Schritt 4

Verschrauben Sie nun die Holzleisten der Schaumkeile mit Hilfe der beiliegenden Senkschrauben (4 x 20 mm) mit den Bodenplatten.

Legen Sie für die weiteren Schritte Ihren Schmuck (Uhr, Ringe und alle Gegenstände, die das Vinyl beschädigen könnten) ab.

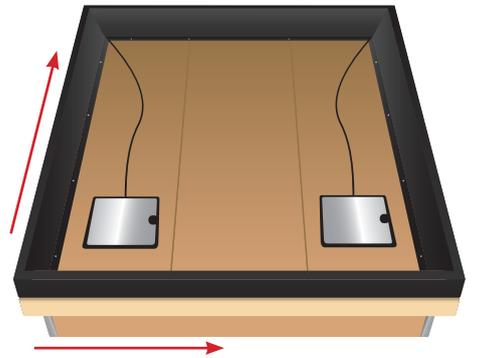
Beachten Sie bitte, besonders bei kühlem Wetter, dass alle Vinylelemente bis zu diesem Schritt Zimmertemperatur erreicht haben.



## Schritt 5 (nur bei Split-Umrandung)

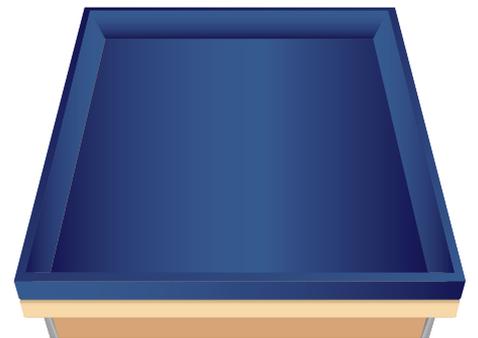
Sollte sich eine Split-Umrandung (meistens Kunstleder) für Ihr Wasserbett im Lieferumfang befinden, so kletten Sie diesen nun auf der unteren Schaumkeilhälfte fest.

Beginnen Sie am Fußende mit der Anbringung einer Ecke der Split-Umrandung und arbeiten Sie sich von der Ecke aus in beide Richtungen um das Bett herum. Die offenen Seiten der Split-Umrandung laufen mittig am Kopfende zusammen.



## Schritt 6 (Standard-Sicherheitswanne)

Für die nachfolgenden Schritte ist es von besonderer Bedeutung, dass die Vinylteile die Raumtemperatur angenommen haben. Ziehen Sie nun die Standard-Sicherheitswanne über die Schaumkeile und schieben Sie die Enden in den geteilten Schaumkeil. Achten Sie auf faltenfreien Sitz, besonders im Bereich der Heizung.



## Schritt 6 (Deluxe-Sicherheitswanne 2.0)

Für die nachfolgenden Schritte ist es von besonderer Bedeutung, dass die Vinylteile die Raumtemperatur angenommen haben. Ziehen Sie nun die Deluxe-Sicherheitswanne über die Schaumkeile und fixieren Sie das Flauschband am oberen Klettband (1). Achten Sie auf faltenfreien Sitz, besonders im Bereich der Heizung und kletten Sie die Sicherheitswanne erst dann im Schaumkeil fest.

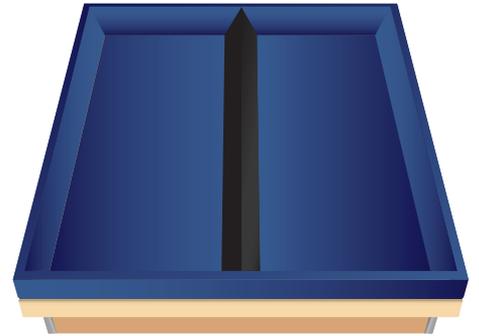


**Nachfolgend wird die Deluxe-Sicherheitswanne 2.0 nicht mehr dargestellt.**

# Aufbauanleitung Split Wasserbett & Split Deluxe-Sicherheitswanne 2.0

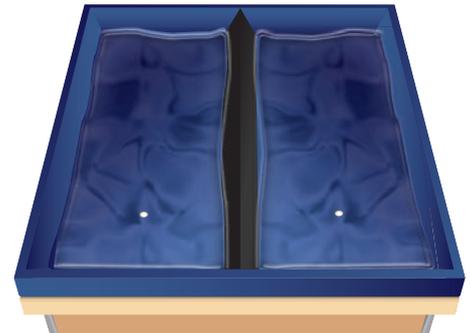
## Schritt 7

Nur bei Dual Systemen: Legen Sie die Trennung (Trennwand/Trennkeil) mittig in die Sicherheitswanne, so dass für den linken und rechten Wasserkern gleich viel Raum ist. Die Heizung darf niemals unter dem Trennkeil liegen.



## Schritt 8

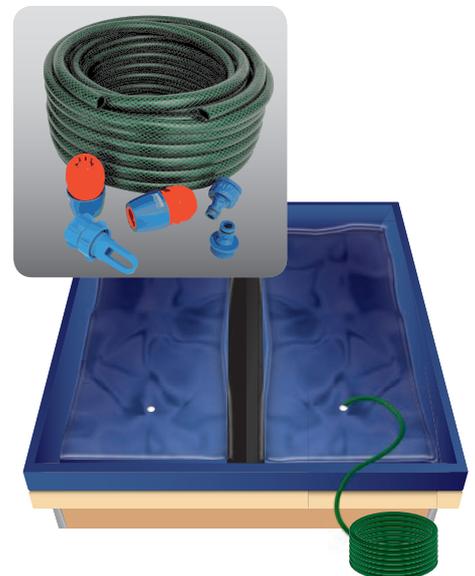
Legen Sie die Wasserkerne in die Sicherheitswanne. Öffnen Sie den Einfüllstutzen, damit der Kern „Luft ziehen“ kann. Dieser Vorgang dauert ca. 2 bis 3 Minuten. Danach falten Sie den Wasserkern sorgfältig und vorsichtig auseinander und platzieren ihn so, dass der Einfüllstutzen am Fußende liegt. Achten Sie darauf, dass die Ecken des Wasserkerns denen der Sicherheitswanne und des Rahmens angepasst sind, da während des Füllens die Lage kaum mehr korrigiert werden kann.



## Schritt 9

Füllen Sie als nächstes den NEPTUNE® Conditioner in die Wasserkerne ein. Und befolgen Sie für die fachgerechte Befüllung die Anweisung des Kapitels „Wasserbett befüllen“ auf Seite 20.

TIPP: Den Wasserkern vorerst nur etwa 2 cm hoch mit lauwarmen Wasser füllen. Jetzt können Sie letzte Korrekturen vornehmen.



## Schritt 10

Entlüften Sie die Wasserkerne (siehe Kapitel „Korrekt entlüften“ auf Seite 21) und folgen Sie danach weiter dieser Anleitung.

Verschließen Sie den Einfüllstutzen sorgfältig mit Dichtung und Deckel und stülpen ihn, wie bei einer Luftmatratze, nach innen.

Verfügen Sie über einen Staubschutz, so ziehen Sie diesen wie ein Spannbettuch über die komplette Sicherheitswanne inklusive Wasserkerne.



## Schritt 11

Spannen Sie den gesamten Bezug mit Oberteil über das Wasserbett und die Schaumkeile. So können Sie den Bezug am einfachsten positionieren. Sitzt der Bezug gerade, stecken Sie die Seiten in den Schlitz der Schaumkeile und kletten ihn fest. Für den perfekten Sitz ist wichtig, dass alle Ecken und Kanten des Bezuges perfekt auf Ecken und Kanten des Wasserbettes gezogen sind.

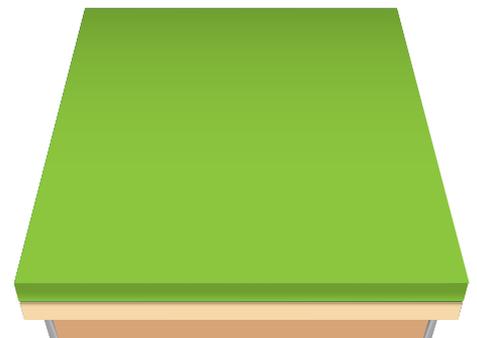
Das Thermostat außen am Rahmen oder hinter der Matratze platzieren und die Heizung in Betrieb nehmen. Wir empfehlen zum „Start“ eine Temperatur zwischen 28 °C und 30 °C.

Beachten Sie bitte auch die Bedienungsanleitung des Heizsystems!



## Schritt 12

Spannen Sie nur noch Ihr gewünschtes Spannbettuch über den Wasserbett-bezug und genießen Sie ab sofort Ihr neues Wasserbett.

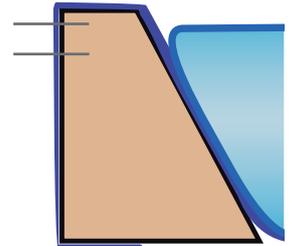


# Wasserbett befüllen

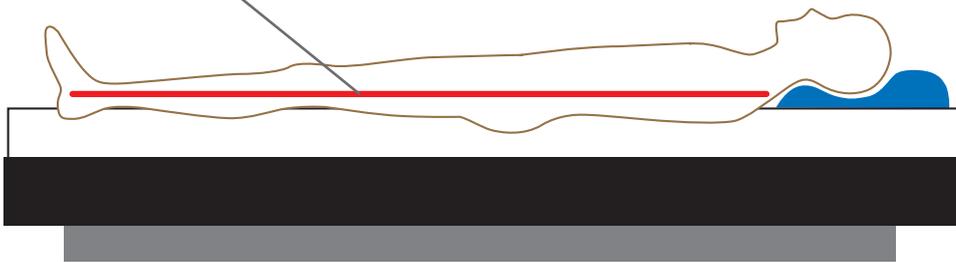
Die Wasserfüllmenge hat einen erheblichen Einfluss auf die ergonomische Lage im Wasserbett. Wir möchten, dass Sie von der ersten Nacht an bequem schlafen und berücksichtigen mit der richtigen Füllmenge das physiologische Lot des Körpers. Das Körperlot wird bestimmt durch festgelegte Körperpunkte, welche in Seiten und Rückenlage betrachtet werden.

Befüllen Sie den Wasserkern zu Beginn bis ca. 2 cm unterhalb des Schaumstoffrahmens. Beachten Sie, dass Sie bei schwereren Personen weniger und bei leichten Personen mehr Wasser einfüllen müssen. Die Feineinstellung sollten Sie immer nur in 1-3 Liter Schritten vornehmen, niemals mehr! Die maximale Füllmenge liegt bei ca. 0,5 cm unter der Schaumstoffoberkante.

max. 0,5 cm  
min. 2,0 cm

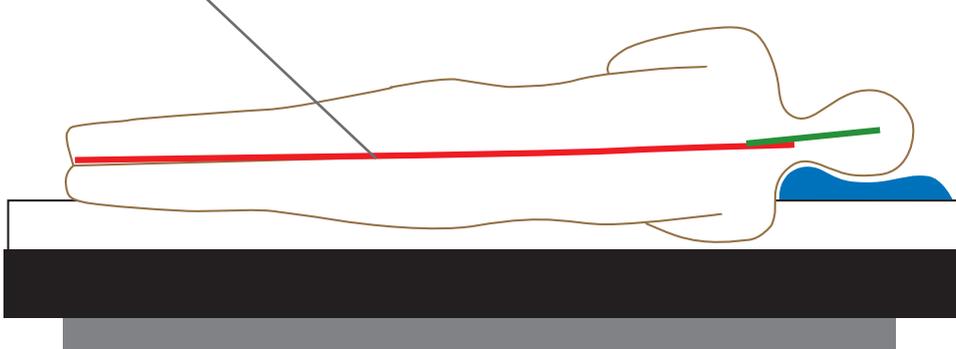


Physiologisches Lot



**Wenn Sie Rückenschläfer** sind sollte Ihr physiologisches Lot wie in der Grafik aussehen. Das Kissen sollte in dieser Position Ihre Nackenwirbel optimal unterstützen.

Physiologisches Lot



**Sollten Sie bevorzugt auf der Seite schlafen**, achten Sie bei der Befüllung des Wasserkerns darauf, dass Ihre Wirbelsäule so gerade wie möglich liegt. Die optimale Liegeposition für Seitenschläfer entspricht der oben gezeigten Grafik. Bitte bedenken Sie zusätzlich die Höhe Ihres Kopfkissens! Der Kopf sollte nur ganz leicht vom physiologischen Lot abweichen.

# Der Wasserbett Abbau

Für den Fall, dass Sie Ihr Wasserbett durch einen Umzug oder Austausch von Einzelteilen abbauen wollen, erhalten Sie hier wertvolle Tipps, die Ihnen den Abbau in Eigenregie erleichtern.

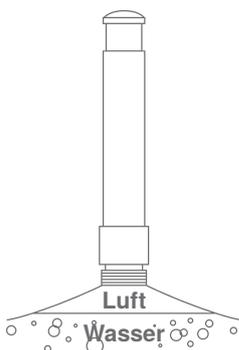
1. Netzstecker der Heizung/en herausziehen.
2. Spannbetttuch, Bezug und ggf. Staubschutz entfernen.
3. Zur fachgerechten Entleerung der Wasserkerne benötigen Sie eine spezielle Pumpe mit entsprechenden Anschlüssen. Diese erhalten Sie leihweise in jedem Wasserbettengeschäft. Folgen Sie der Bedienungsanleitung der Pumpe.
4. Der Wasserkern darf erst angehoben und bewegt werden, wenn im Wasserkern ein Vakuum entstanden ist und die Vliesmatten durch dieses gegen Verrutschen gesichert sind! Wenn Sie den Wasserkern zu früh bewegen und die Vliese im Inneren abreißen und/oder verrutschen ist der Wasserkern zerstört!
5. Den Wasserkern nun vorsichtig zusammenfalten und gut verpackt transportieren.
6. Der Abbau des Rahmens etc. erfolgt in umgekehrter Reihenfolge des Aufbaus.

## Entlüften der Wasserkerne

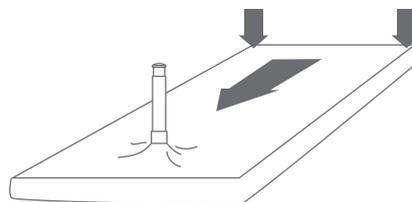
Luft im Wasserkern ist normal und wird sich dort immer wieder sammeln. Gerade die ersten Tage nach dem Aufbau wird sich viel Sauerstoff aus dem Wasser lösen und für „Plätscher-Geräusche“ sorgen. Daher muss Ihr Wasserbett von Zeit zu Zeit entlüftet werden.

1. Ziehen Sie den Einfüllstutzen aus dem Wasserkern, öffnen Sie das Ventil und schrauben Sie die Entlüfterpumpe auf. Ziehen Sie das Ventil mit der Entlüfterpumpe nach oben.
2. Streichen Sie nun alle Luftblasen – vom Kopfteil beginnend – zum Ventil und saugen Sie die Luft durch Betätigen der Pumpe nach außen. Achten Sie darauf, auch die Ecken runter zu drücken; dort sammelt sich die meiste Luft an.
3. Wenn die gesamte Luft abgepumpt ist, entfernen Sie die Pumpe und verschließen das Ventil. Achten Sie dabei darauf, dass nicht erneut Luft in den Wasserkern eindringt. Ist der Wasserkern vollständig entlüftet, sind keinerlei „Glucker-Geräusche“ mehr zu hören!

1.



2.



3.



# Wasserbett Bezug richtig waschen

Der Bezug des Wasserbettes kann natürlich gewaschen werden und bleibt dadurch so sauber wie am ersten Tag. Die Reinigung empfiehlt sich 2- 3 mal im Jahr oder je nach Bedarf. Wie Sie den Bezug am einfachsten waschen und was Sie zu beachten haben, erfahren Sie in den folgenden Absätzen.

Ein Hinweis: Wir empfehlen Ihnen stets die Verwendung eines geteilten Wasserbett-Bezuges. Denn eine Hälfte des geteilten Bezuges passt problemlos in eine haushaltsübliche Waschmaschine. Ein durchgehender Bezug mit einem Maß von 180 x 200 cm kann nur in einer extra großen Waschmaschine gereinigt werden. Das heißt im Klartext: Sie müssen den Bezug in die Reinigung geben.

Mit einem geteilten Bezug sparen Sie also Geld und Zeit!

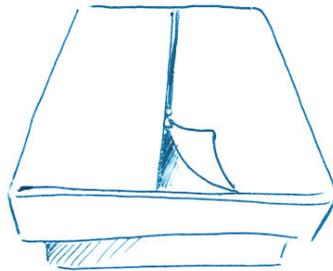
## Wasserbett-Bezug richtig waschen

Um den Wasserbett-Bezug zu waschen, müssen Sie zuerst die beiden oberen Bezugshälften vom Wasserbett abtrennen. Legen Sie jeweils eine Bezugshälfte in einen Wäschesack, Bettbezug oder Spannbettlaken. Das schützt die Reißverschlüsse davor, in der Trommel zu verhaken und zu verbiegen. Nun waschen Sie nacheinander eine Bezugshälfte bei 60 °C. Auf keinen Fall bei höherer Temperatur waschen, da sonst die Reißverschlüsse Schaden nehmen könnten.

Nach dem Waschgang hängen Sie die Bezugshälften am besten in die Sonne oder Ihren Trockenraum. Fühlt sich der Bezug nur noch ein klein wenig klamm an, kann

er bereits wieder auf Ihr Wasserbett aufgezogen werden. Damit die Restfeuchtigkeit gut wegtrocknet, empfehlen wir die Bezugshälften morgens aufzuziehen. So haben Sie - dank des beheizten Bettes - am Abend wieder einen frischen, trockenen Wasserbett-Bezug.

### Schritt 1: Bezugshälften abtrennen



### Schritt 2: getrennt in Wäschesäcke legen



### Schritt 3: einzeln waschen bei 60 °C



## Wasserbett-Bezug im Trockner trocknen?

### Generell lautet die Antwort: Ja.

Wenn Sie einen Trockner verwenden möchten, dann nur auf Schonstufe. Nutzen Sie auch hier wieder einen Wäschesack für eine Bezugshälfte und trocknen Sie die Hälften nacheinander.

Wir übernehmen keine Haftung für entstandene Schäden bei Benutzung eines Trockners.

Mögliche Schäden durch Benutzung eines Trockners:

- Schäden an Reißverschlüssen
- Materialschäden
- Einlaufen der Bezugshälften

**Trocknen der Bezüge mit Trockner auf eigene Gefahr!**

# Tipps und Tricks

Ihnen sind sicher schon ein paar Fragen zu Ihrem neuen Wasserbett durch den Kopf gegangen, wie zum Beispiel: Was mache ich, wenn ich im Urlaub bin? Oder: Wie stelle ich die Temperatur ein? Die wichtigsten Fragen werden Ihnen auf den folgenden Seiten präzise beantwortet und dienen Ihnen als Leitpfaden im Umgang mit Ihrem Wasserbett.

## Temperatur einstellen

Die "richtige" Wasserbett Temperatur ist eine individuelle Sache. Je nach Jahreszeit liegt die gewählte Temperatur zwischen 26 und 30 Grad. Für den Anfang empfehlen wir Ihnen, die Temperatur auf 28 Grad zu stellen.

Wenn Sie nach etwa zwei Nächten das Gefühl haben, es sei zu warm oder zu kalt, verstellen Sie den Regler um ein Grad in die tendenzielle Richtung. Warten Sie mit einer weiteren Änderung der Temperatur mindestens zwei Nächte, da sich die Temperatur nur langsam verändert.

Stellen Sie die Temperatur lieber etwas höher als zu niedrig, da Ihr Körper im Ruhezustand die Körpertemperatur herunterschaltet und Sie die Wärme dann als angenehm empfinden werden. Die Angaben auf den Skalen der Heizungen entsprechen nicht immer den realen Bedingungen an der Oberfläche des Wasserkerns, da die Temperatur an der Unterseite in der unmittelbaren Nähe der Heizung gemessen wird.

Die Oberflächentemperatur sollte nicht unter 26 °C eingestellt werden. Dafür gibt es zwei Gründe. Zum einen ist eine Temperatur unter 26 °C ungesund für den Benutzer, da dies nicht mehr dem Temperaturbedürfnis des menschlichen Kör-

pers entspricht. Zum anderen schwitzen Sie nachts und die Wärme sorgt dafür, dass die Feuchtigkeit aus dem Wasserbett-Bezug heraus zieht. Dies ist erst ab 26 °C der Fall, ansonsten besteht die Gefahr, dass sich Stockflecken an der Unterseite des Bezuges bilden.

## Die richtige Zudecke

Wenn Sie im Wasserbett viel schwitzen, obwohl Sie bereits die Temperatur mehrfach nach oben und unten reguliert haben, liegt dies mit hoher Wahrscheinlichkeit an einer für das Wasserbett ungeeigneten Bettdecke. Es sind beispielsweise nur wenige Daunendecken für ein Wasserbett geeignet. Schwere Decken, mit sehr dicken Füllungen, sollten generell vermieden werden.

Für gewöhnlich reichen leichte Sommerdecken auf einem Wasserbett vollkommen aus. Den Rest regeln Sie über die Heizung des Wasserbettes. Lassen Sie sich bezüglich der für Sie geeigneten Kissen und Decken von uns beraten.

## Umziehen oder Bett umstellen

Um die Garantiebedingungen einzuhalten, beauftragen Sie für den Umzug entweder einen professionellen Wasserbett-Monteur, oder leihen Sie sich eine Wasserbettpumpe zum Entleeren der Wasserkerne aus einem Wasserbett-Fachhandel. Nur mit einer professionellen Wasserbett-Pumpe kann der Kern fachmännisch entleert und vakuumisiert werden, wodurch die eingebetteten Vlieslagen nicht mehr verrutschen. Auf die richtige Position der eingebetteten Dämpfungsvliese im Inneren des Wasserkerns gibt es keine Garantie. Sie selbst als Kunde haben auf eine fachgerechte Behandlung des Kerns zu achten. Wenn Sie selbst das Wasserbett abbauen und oder wieder aufbauen, übernehmen wir (zum Beispiel: Schaden an einer Stelle außerhalb der Schweißnähte, gerissene oder verrutschte Vliese) keine Schadensregulierung.



[www.aqc.to/23](http://www.aqc.to/23)

**Climabalance  
Daunendecke**  
für optimales  
Klima im Bett

## Matratzenoberfläche nass

Kontrollieren Sie zuerst, ob nicht nur der Verschluss des Wasserkerns falsch verschraubt wurde und ob sich Deckel und Dichtung auf dem Verschluss befinden. Danach prüfen Sie, ob vielleicht beim letzten Entlüften oder bei einer Wassermengenjustierung Wasser ausgelaufen sein könnte. Sollte aber doch ein Loch Schuld an der Feuchtigkeit sein, so läßt sich dieses meist einfach und ohne Ablassen des Wassers reparieren:

1. Suchen Sie die Stelle, an der Wasser austritt. Ist die defekte Stelle auf der Seite oder unterhalb der Wassermatratze, heben Sie die defekte Stelle zum Reparieren über den Wasserspiegel an oder pumpen vorher Wasser mittels einer Wasserbett-Pumpe aus Ihrem Fachhandel (geringe Wassermengen mittels eines Schlauches) ab.

2. Schadensstelle mit Vinylreiniger säubern. Aus dem Reparatur-Set einen möglichst kleinen, das Loch abdecken den Flicker, ausschneiden. Größe des Flickers ringsum ca. 1 cm größer als die Schadensstelle. Den Flicker und die defekte Stelle mit beigefügten Kleber einstreichen und aufpressen.

3. Im Klebstoff eingeschlossene Luftbläschen herausdrücken. Keinen gewöhnlichen Gummiflicker und Gummileim (wie bei Fahrrädern) verwenden!

4. Wischen Sie das gesamte Wasser, welches sich eventuell noch zwischen Wasserkern und Schutzwanne befindet, gut auf. Restfeuchtigkeit trocknet automatisch. Ist sehr viel Wasser ausgelaufen;

oder sollten Sie die defekte Stelle nicht finden, muss der Wasserkern mittels einer Wasserbett-Pumpe abgepumpt werden, damit beim Entleeren die Vliese nicht verrutschen.

Treten Sie diesbezüglich an Ihren Fachhändler vor Ort heran. Er wird Ihnen bereitwillig helfen.

Bedenken Sie unbedingt, dass Sie eine Wasserbett-Pumpe verwenden müssen, wenn Sie den Wasserkern komplett entleeren oder falten möchten. Ansonsten verrutscht das Vlies im Wasserkern! Melden Sie einen Schaden am Wasserbett immer, auch wenn es Eigenverschulden war. Wir geben Ihnen gerne Ratschläge bezüglich der Reparatur, führen die Reparatur selber durch oder sorgen um die Garantieabwicklung im Garantiefall.

## Vliese verschoben

Sie haben mit hoher Wahrscheinlichkeit eine unsachgemäße Demontage oder einen falschen Transport vorgenommen. Möglicherweise lässt sich das Vlies wieder richten. Fragen Sie uns!

## Wasserbett müffelt

Entweder Matratzenbezug und Bettwäsche müssen gewaschen werden oder es handelt sich um eine Überkeimung des Wassers durch unsachgemäße Behandlung.

Ursache bei Überkeimung ist meistens:

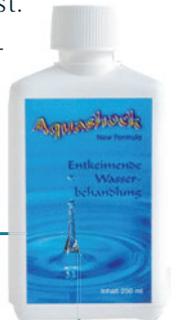
- ungenügende Wasserkonservierung
- zu lange Lagerung der Matratze im

nassen ungenutzten Zustand

- extrem schlechte Wasserqualität

Wir bieten Ihnen in diesem Fall eine entsprechende Wasserkur an, die Sie selbst dem Wasser des betroffenen Wasserkerns innerhalb von 10 Minuten hinzufügen können. Die nächsten zwei bis vier Wochen nach der Behandlung sollten Sie tagsüber keine Tagesdecke oder Kissen auf die Matratze legen. Nach ausgeführter Kur sollte der Geruch langsam abnehmen, bis das Vinyl wieder geruchsneutral ist.

Dies kann bis zu vier Wochen dauern. Nach zwei Wochen fügen Sie neuen Conditioner hinzu.



**Aquashock**  
Wasserentkeimer  
[www.aqc.to/34](http://www.aqc.to/34)

Sollte der Geruch nach vier Wochen nicht verschwunden sein hilft eine zweite Möglichkeit: Pumpen Sie zuerst das Wasser des betroffenen Kerns mit einer Wasserbettpumpe komplett ab und befüllen Sie den Wasserkern zur Hälfte mit frischem Wasser. Jetzt kneten Sie ihn kräftig durch, um auch den Geruch aus dem Vlies zu lösen. Dann nochmals abpumpen.

Nach erneutem Befüllen die doppelte Dosis Konditionierer verwenden. Die Vinyloberfläche mit Vinylreiniger reinigen und das Bett nach Möglichkeit drei Tage offen, ohne Bezug, aber mit eingeschalteter Heizung stehen lassen, bis der Restgeruch aus dem Wasserkern entwichen ist.

## Wasserkern “blubbert”

Sollte Ihr Wasserkern gluckern oder blubbern befindet sich Luft darin. Lesen Sie hierzu das Kapitel „Korrekt entlüften“. Sollte auch das gründliche Entlüften keine Wirkung zeigen, hilft der NEPTUNE Luftbinder dabei, die Luft im Wasser zu binden.



### NEPTUNE

Luftbinder

[www.aqc.to/95](http://www.aqc.to/95)

## Graue Flecken unter dem Wasserbett-Bezug

Es handelt sich dabei um Stockflecken. Entweder wurde die Auflage nicht regelmäßig genug gelüftet oder die Wassertemperatur ist zu niedrig. Regulieren Sie die Wassertemperatur mindestens auf 26 °C und lassen Sie die Matratze eventuell länger, ohne Bettdecke, auslüften. Da es sich um Schimmelflecken handelt, sollten Sie die Auflage mit Sagrotan waschen oder in die Reinigung geben. Die Flecken werden dann zwar nicht verschwinden, aber der Schimmel wird dadurch abgetötet. Sollten Sie einen neuen Bezug vorziehen, können Sie diesen natürlich bei Aqua Comfort bestellen.

## Längerer Urlaub

Die Heizung ausschalten lohnt sich aus Sicht des Stromverbrauchs erst ab einer Urlaubszeit von mehr als 6 Wochen. Der Wärmeverlust ist bis dato nur sehr gering und eine nachträglich starke Erwär-

mung kostet mehr Energie. Bedenken Sie auch die lange Aufwärmphase (bis zu 2 Tage) nach der Rückkehr, in der Sie das Bett nicht nutzen können, da es zu kühl ist.

TIPP: Senken Sie die Temperatur um ca. 3° C und decken Sie das Wasserbett zu, gerne auch mit einer Tagesdecke. Vorher sollte Ihr Wasserbett mindestens eine Stunde lang gelüftet werden.

## Verschmutztes Vinyl

Es handelt sich dabei meist um Staub und Transpirationsrückstände, die durch den Überzug dringen. Bei “gewöhnlichen” Matratzen würden diese Ablagerungen in den Matratzenkern wandern und dort Nährboden für Milben und Bakterien bilden. Sie sollten diese Transpirationsrückstände schon allein aus hygienischen Gründen regelmäßig entfernen. Zudem schädigen die Salze und andere Stoffe, die laufend auf der Oberfläche reiben, auf Dauer auch das Vinyl. Bei Aqua Comfort Wasserbetten können Sie diesen Schmutz problemlos mit einem feuchten Tuch entfernen. Verwenden Sie danach den Vinylreiniger aus dem Pflegemittel-Service, welcher Ihnen regelmäßig zugeschickt wird. Dieses Mittel verlängert die Lebensdauer Ihres Wasserbettes, da es die Vinyloberfläche vor Verhärtung schützt. Wir empfehlen immer die Verwendung eines Staubschutzes, um Ihren Wasserkern zu schützen und Ihnen die Pflege Ihres Bettes zu erleichtern.



## Faltiger Wasserbett-Bezug

Eine Dehnung und Faltenbildung des Wasserbett-Bezuges im Rücken- und Gesäßbereich ist normal und auch erforderlich, um dem Körper dort entsprechend nachzugeben. Nach einer Wäsche reduziert sich die Faltenbildung wieder. Sollte der Bezug nach Ihrer Sicht nicht mehr brauchbar sein, da die Überdehnung zu hoch ist oder der Bezug optisch nicht mehr ansprechend auf Sie wirkt, ist ein passender Ersatzbezug nachbestellbar.

## Wasserbett zu warm

Wenn Sie bereits mehrfach die Temperatur nach unten reguliert haben ohne dass sich die Temperatur verändert hat, hat sich der Regler der Heizung durch Verschleiß verschoben und muss ersetzt oder repariert werden. Nehmen Sie diesbezüglich Kontakt mit uns auf.

## Wasserbett zu kalt

Lesen Sie zuerst das Kapitel „Temperatur! Kontrollieren Sie nun folgendes: Hat die Steckdose Strom? Brennt das Kontrolllicht des Heizungs-Reglers (Skala verstellen)? Ist der Stecker im Regler richtig eingesteckt oder defekt?

### NEPTUNE Vinylreiniger

für die einfache Reinigung  
des Wasserbett-Vinyls

[www.aqc.to/12](http://www.aqc.to/12)

## Lagerung über längere Zeit

Säubern Sie den Wasserkern von außen gründlich mit Vinylreiniger. Falten oder rollen Sie den, mit einer Wasserbett-Pumpe vollständig entleerten und unter Vakuum stehenden, Wasserkern ordentlich zusammen und verpacken Sie den Kern sorgfältig. Der Wasserkern sollte nach Möglichkeit an einem sauberen Platz, ohne Licht und große Temperaturschwankungen gelagert werden. Keinesfalls unter dem Gefrierpunkt!

## Wasserbett-Bezug knarrt

Dies liegt meistens an einer zu geringen Wasser-Temperatur. Wenn diese nicht verstellt werden soll, spannen Sie ein altes Spannbetttuch über die knarrenden Vinylkomponenten oder Sie verwenden das Silence Vinyl-Spray.

### Silence

bringt das Vinyl zum Schweigen  
[www.aqc.to/308](http://www.aqc.to/308)



## Schwindender Wasserstand

Durch normale Materialdehnung und Verdunstung kann der Wasserstand im Laufe der Jahre etwas sinken; das Bett erscheint weicher. Füllen Sie in diesem Fall etwas Wasser nach. Dies machen Sie am besten in kleinen Schritten. (siehe Kapitel Füllmenge auf Seite 20)

## Gewichtsunterschiede

Bei einem Unterschied von 20 kg Körpergewicht empfiehlt es sich für Paare, auf ein Dual-System zurück zu greifen. Hierbei kann die Füllmenge dem eigenen Gewicht exakt angepasst werden und der Liegekomfort bleibt für beide Partner stets optimal.

## Stockflecken: Ursache und Vorbeugung

Schimmelflecken entstehen in Matratzentextilien dann, wenn zusätzlich zu unvermeidbaren Staubansammlungen die Schweißfeuchtigkeit im Bezug durch zu wenig Luftzufuhr nicht ausreichend nach außen abtransportiert werden kann.

Bei Stockflecken handelt es sich um eine ungenügende oder gar falsche Vorgehensweise bei der Feuchtigkeitsregulierung im Wasserbett. Idealer Nährboden für Schimmel ist eine feucht-warme Umgebung die dann entsteht, wenn Restfeuchtigkeit regelmäßig über die Nacht hinaus - auch nach dem Verlassen des Bettes - in den Textilien verbleibt. Bitte gehen Sie in Zukunft zur Vermeidung von (weiteren) Stockflecken wie folgt vor:

Mindestens 1 Stunde den Bezug der Matratze nach dem Aufstehen ohne Zudecke lüften. Erst danach dürfen Sie die Matratze wieder zudecken, um unnötigen Wärmeverlust zu vermeiden. Wenn Ihnen das Lüften von mindestens einer Stunde zeitlich nicht möglich ist, lassen Sie das Bett besser den ganzen Tag offen.

Ansonsten sind Stockflecken auf Dauer unvermeidbar. Stellen Sie zusätzlich die Betttemperatur mindestens auf 26 °C ein. Wenn Ihnen dies zu warm erscheint, sollten Sie das Bett entsprechend lange lüften.

## Entfernen von Stockflecken

Als gutes Mittel für die Entfernung von Stockflecken hat sich „Stockex“ erfolgreich bewährt. Das Mittel wird direkt auf den Fleck aufgetragen und das Textil auf der dafür vorgesehenen höchsten Stufe gewaschen.

Bei empfindlichen Textilien empfehlen wir Ihnen das Produkt erst an einer unauffälligen Stelle zu testen.

Beachten Sie für die Anwendung auch die Anleitung auf der Flasche.

### Stockex

stark gegen Stockflecken  
[www.aqc.to/297](http://www.aqc.to/297)



**Sollten Sie keine Antwort auf Ihre Frage in diesem Begleitheft finden, versuchen Sie Ihr Problem nicht alleine zu lösen!**

**Kontaktieren Sie uns unter:  
05251 - 20 70 83**

**Wir helfen Ihnen dabei, Ihr Problem zu beseitigen.**

# Textilien und Zubehör

Mit Textilien für Wasserbetten und nützlichen Zubehörtartikeln holen Sie das Beste aus Ihrem Wasserbett heraus. Unserer umfassendes Produktprogramm finden Sie auf [www.aqua-comfort.net](http://www.aqua-comfort.net). Sie gelangen direkt zu einem der in diesem Heft aufgeführten Artikel, wenn Sie den Kurzlink in Ihrem Browser eingeben.



## Spannbettuch Sphinx

Spannbetttücher für Wasserbetten müssen zwei wichtige Eigenschaften mitbringen, die ein normales Laken nicht erfüllt: 1. Es muss einen höheren Seitenrand besitzen und 2. muss es wesentlich elastischer sein, um mit dem flexiblen Wasserbett mithalten zu können. Sphinx wird diesen Ansprüchen mehr als gerecht.

[www.aqc.to/476](http://www.aqc.to/476)



## Wasserbett Düfte

Mit einem der vier Wasserbett-Düfte haben Sie immer ein frisch duftendes Wasserbett.

[www.aqc.to/220](http://www.aqc.to/220)

## Staubschutz

Der Staubschutz verhindert, das Schmutz ins Wasserbett und auf das empfindliche Vinyl gelangt. Dies verlängert die Lebensdauer Ihrer Wasserkerne und Sicherheitswanne erheblich und Sie sparen Sie sich eine Menge Zeit bei der Wasserbett-Reinigung. Erhältlich in zwei Ausführungen.

[www.aqc.to/k16](http://www.aqc.to/k16)



## Entlüfterpumpe Runa

Das Gewinde der Runa Pumpe eignet sich für jedes Wasserbett Ventil und kann auch angepasst werden.

[www.aqc.to/225](http://www.aqc.to/225)

## Decken und Kissen

Sowohl das Wasserbett-Klima ist ein anderes als bei herkömmlichen Matratzen als auch die hohe Punktelastizität. Deshalb benötigen Sie für ein optimales Schlaferlebnis Textilien, die die Eigenschaften des Wasserbettes noch weiter verbessern. Lassen Sie sich von uns bezüglich für Sie passender Decken und Kissen unverbindlich beraten.

[www.aqc.to/kissen-decken](http://www.aqc.to/kissen-decken)



## Profi Reparatur-Set

Mit diesem Set wird sauberes und sicheres Flickern zum Kinderspiel.

[www.aqc.to/226](http://www.aqc.to/226)

**AQUA**  
**COMFORT**

WASSERBETTEN

Aqua Comfort Wasserbetten GmbH | Geschäftsführer: Daniel Blattgerste  
Marienstraße 29 | 33098 Paderborn | Tel.: (0 52 51) 20 70 83 | Fax: (0 52 51) 20 70 84  
Handelsregister Nr.: HRB 3778 | Gerichtsstand: Amtsgericht Paderborn | Ust-Id Nr. DE813149732

[info@aqua-comfort.net](mailto:info@aqua-comfort.net) | [www.aqua-comfort.net](http://www.aqua-comfort.net)